

本函檔號: XRL/2011/0343

## 通告

### 高鐵香港段 — 連翔道行人路臨時交通管理措施

為配合高鐵香港段項目，港鐵公司將於 2012年1月6日至2015年3月31日期間，在連翔道行人路進行地下行車道路系統及接駁行人天橋的前期工程。施工期間，連翔道行人路將臨時收窄至不少於 2.5 米闊。屆時，承建商會設置圍欄以分隔施工範圍，確保道路使用者安全（詳情請參閱附圖）。

若上述臨時交通措施帶來任何不便，敬請見諒。如有任何查詢，歡迎致電港鐵工程項目熱綫 2993-3333。

項目傳訊經理  
譚錦儀

(胡定嘉  代行)

二零一一年十二月三十日

Our Ref.: XRL/2011/0343  
30 December 2011

## Notice

### Express Rail Link – Temporary Traffic Arrangement at the footpath of Lin Cheung Road

To facilitate the construction of the Express Rail Link, advance works for the construction of underpass and footbridge will be carried out on the footpath of Lin Cheung Road from 6 January 2012 to 31 March 2015. During the works period, the concerned footpath along Lin Cheung Road will be narrowed down to no less than 2.5m in width. The temporary works area will be cordoned off by barriers to ensure the safety of road users (please refer to attachment more details).

We apologise for any inconvenience caused. Should you have any enquiries, please contact the MTR Projects Hotline at 2993 3333.

Yours sincerely

  
Jenny Tam

Projects Communications Manager

連翔道行人路將臨時收窄至不少於2.5米闊  
Lin Cheung Road footpath will be narrowed down to no less than 2.5m in width

連翔道 Lin Cheung Road

擎天半島  
Sorrento

漾日居  
The Waterfront

凱旋門  
The Arch

柯士甸道西  
Austin Road West

圖例 Legends:

 施工範圍  
Works Area

 行人過路處  
Pedestrian Crossing

連翔道行人路臨時交通管理措施 (由2012年1月6日至2015年3月31日)  
Temporary Traffic Arrangement at the footpath of Lin Cheung Road  
(from 6 January 2012 to 31 March 2015)